



Siete Años del TLCAN

*Fortalecimiento de la relación entre los
socios de América del Norte*





El TLCAN Avanza

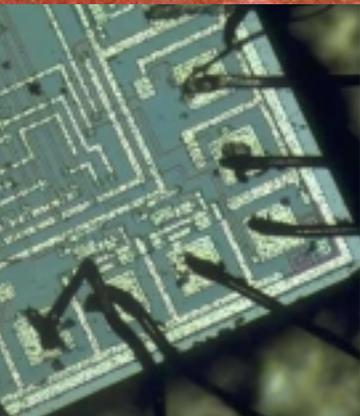
Con la entrada en vigor del Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN) hace siete años, se creó el área de libre comercio más grande del mundo. Esta incluye 406 millones de habitantes que producen más de once billones de dólares en bienes y servicios. La eliminación de barreras al comercio y la apertura de mercados han fomentado el crecimiento económico y la prosperidad en los tres países. Mantenemos nuestro compromiso de concluir con la implementación del TLCAN para facilitar aún más el comercio y la inversión entre los países de América del Norte. Con base en el éxito ya observado del TLCAN, fortaleceremos una cooperación más amplia entre nosotros, en el hemisferio y en el mundo.



Expansión comercial e inversión

Con la eliminación de barreras comerciales y el establecimiento de reglas claras, el TLCAN expandió las oportunidades para el comercio y la inversión en México, EEUU y Canadá. Desde 1994, el comercio total entre los socios del TLCAN creció 128 por ciento, de \$297 mil millones de dólares (mmd) en 1993 a \$676 mmd en 2000. Los miembros del TLCAN comercian \$1,800 millones de dólares cada día. (Cada país proporcionó estadísticas de importación con base en aduana. Fuente de la información: Departamento de Comercio de EE.UU. (USDOC) Statistics Canada y Banco de México.)

- Las exportaciones de bienes canadienses a sus socios del TLCAN han crecido más rápido que sus exportaciones al resto del mundo. De 1993 a 2000, el valor de las exportaciones canadienses a México y EEUU creció 109 por ciento, de \$112 mmd a 235 mmd. Este crecimiento fue sustancialmente superior al crecimiento de 29 por ciento de sus exportaciones al resto del mundo en el mismo periodo.
- De la misma manera, los \$154 mmd que México exportó a sus socios del TLCAN en 2000 representan 238 por ciento más que en 1993, año previo a la entrada en vigor del tratado. De hecho, en los últimos siete años, el crecimiento de las exportaciones ha contribuido con más de la mitad del crecimiento real del PIB de México.
- México y Canadá han contribuido con 47 por ciento –casi la mitad— del crecimiento total de las exportaciones estadounidenses desde que entró en vigor el TLCAN. De 1993 a 2000, las exportaciones de EEUU a sus socios del TLCAN crecieron más del doble, este incremento supera el crecimiento de 52 por ciento de sus exportaciones al resto del mundo.



Desde 1994, la inversión en Canadá, EEUU y México ha sido dinámica y creciente gracias a un marco jurídico con reglas claras que dan certidumbre. El crecimiento económico de los tres países ha convertido a América del Norte en un importante destino de inversión extranjera de todo el mundo. En 1999, la inversión extranjera directa (IED) en los países del TLCAN sumó \$1.3 billones de dólares, aproximadamente 28 por ciento del total de la IED en el mundo: \$1.1 billones se destinaron a EEUU, \$166 mmd a Canadá y \$72 mmd a México. La IED ha contribuido al crecimiento y desarrollo económico en América del Norte. (Fuente: UNCTAD)

- En Estados Unidos, el acervo de IED creció más de \$500 mmd entre 1993 y 1999.
- En Canadá la IED creció 57 por ciento entre 1993 y 1999.
- A partir de 1994, el flujo promedio anual de IED a México triplicó el promedio captado en los siete años previos al TLCAN, y el acervo total de IED se incrementó 72 por ciento.



Crecimiento en el empleo

Este crecimiento en el comercio y la inversión ha generado empleo y prosperidad en los tres países. Durante los primeros siete años del TLCAN, el nivel de empleo en los países miembros se ha incrementado de la siguiente manera:

- en Canadá, creció 16 por ciento y se generaron 2.1 millones de trabajos;
- en México, creció 28 por ciento y se generaron 2.7 millones de trabajos; y
- en EEUU, creció 11 por ciento y se generaron 13 millones de trabajos.



En México, el sector exportador es el principal generador de empleos: más de la mitad de los empleos generados entre 1994 y 2000 están vinculados a la actividad exportadora. En 2000, en EEUU alrededor de 2.9 millones de puestos de trabajos dependieron de las exportaciones a sus socios comerciales del TLCAN, 914 mil más que en 1993, año previo a la entrada en vigor del tratado.



Beneficios económicos

Uno de los resultados más importantes del TLCAN ha sido la reorientación gradual de inversiones y nuevas oportunidades de empleo hacia actividades que generan mayor valor agregado. El TLCAN ha contribuido al mejoramiento de los niveles de vida de la población. El comercio internacional ha fomentado el desarrollo y difusión de tecnologías de punta, incrementado la productividad y contribuido a la creación de más y mejores empleos en los tres países. En Estados Unidos los empleos relacionados con las exportaciones pagan salarios que en promedio son de 13 a 18 por ciento superiores al salario promedio nacional. En México los empleos orientados a la exportación en el sector manufacturero pagan aproximadamente 40% más que el resto de la industria manufacturera.

La eliminación de aranceles a las importaciones dentro del TLCAN ha moderado los precios de bienes de consumo e insumos para la producción, lo que beneficia a empresas y familias. La liberalización comercial beneficia a los productores quienes incrementan su competitividad frente al resto del mundo al gozar de una oferta mayor de insumos a mejores precios. De hecho, durante los primeros siete años del TLCAN, la producción en América del Norte creció más de 30 por ciento, comparado con el incremento de casi 20 por ciento en los siete años previos al tratado.

El TLCAN ha disminuido costos e incrementado las opciones para consumidores en los tres países. La reducción arancelaria beneficia a las familias, quienes pagan menos por los productos que compran. La liberalización comercial ha facilitado el acceso a más y mejores productos. En 2003, prácticamente todo el comercio trilateral estará libre de aranceles, expandiendo aún más los beneficios del libre comercio.



Protección del medio ambiente

Los socios del TLCAN reconocen la importancia de proteger el medio ambiente para las generaciones futuras. A través del Acuerdo para la Cooperación Ambiental de América del Norte (ACAAN), los socios del TLCAN promueven la aplicación efectiva de su legislación ambiental. Los programas de la Comisión para la Cooperación Ambiental (CCA), creada en el marco del ACAAN, abarcan el desarrollo de información regional sobre la emisión de contaminantes, experiencia técnica y políticas públicas que permiten instrumentar programas de cooperación trinacional. Entre los programas que la CEC ha atendido destacan: el comercio en productos agrícolas sustentables; la prohibición de químicos tóxicos como el DDT, en América del Norte; el desarrollo de sistemas de gestión ambiental para negocios; y la estrategia para conservar la vida salvaje y los ecosistemas naturales en América del Norte.

Además, México y EEUU a través del Banco de Desarrollo de América del Norte (BanDAN) y la Comisión para la Cooperación Ecológica Fronteriza (CoCEF) apoyan proyectos para el desarrollo de infraestructura ambiental en ambos lados de la frontera. Desde 1994, estas instituciones han contribuido al desarrollo de más de 30 proyectos —algunos ya implementados en su totalidad— que representan una inversión de casi mil millones de dólares. Una vez concluidos, estos proyectos beneficiarán a nueve millones de habitantes en EE.UU. y México. Nuevos proyectos se desarrollan continuamente.



Respeto a derechos laborales

A través del Acuerdo para la Cooperación Laboral en América del Norte (ACLAN), los socios del TLCAN promueven la aplicación efectiva de su legislación laboral. Buscan mejorar las condiciones laborales y los niveles de vida de los trabajadores y se han comprometido a la promoción de los derechos básicos de los trabajadores en los tres países. Las comunicaciones públicas presentadas conforme al ACLAN han resultado en audiencias públicas, consultas ministeriales y planes de acción para atender preocupaciones en la materia. Además, los socios del TLCAN han establecido programas de cooperación e intercambio técnico en materia de relaciones industriales, salud y seguridad, de género y migración, así como de trabajo infantil.



El camino a seguir

Los socios del TLCAN están comprometidos a implementar por completo el tratado conforme al calendario establecido. Siete años de expansión comercial y crecimiento en el empleo y la inversión, así como mejores oportunidades para los ciudadanos de los tres países demuestran que el TLCAN funciona y continuará funcionando.

Con base en el éxito del tratado, los socios cooperarán para avanzar negociaciones en foros regionales y multilaterales tales como el Acuerdo de Libre Comercio de las Américas (ALCA), el Mecanismo de Cooperación Económica de Asia-Pacífico (APEC, por sus siglas en inglés) y la Organización Mundial del Comercio (OMC).

“Nos hemos reunido como líderes de Canadá, México y EEUU, vecinos en América del Norte que comparten valores e intereses. Los lazos que nos unen –humanos, sociales, culturales y económicos— son cada día más fuertes. Aprovechar el gran potencial de América del Norte es una meta que todos compartimos.”

— Declaración conjunta del Primer Ministro de Canadá, Jéan Chrétien, del Presidente de México Vicente Fox, y del Presidente de EEUU, Geroge Bush, durante la Cumbre de las Américas del 22 de abril de 2001.

Para más información sobre el TLCAN, visite nuestras páginas electrónicas:

Canadá: <http://www.dfait-maeci.gc.ca>

EEUU: <http://www.ustr.gov>

México: <http://www.economia.gob.mx>



Pierre S. Pettigrew
*Ministro de Comercio
Internacional de Canadá*



Robert B. Zoellick
*Representante Comercial
de EE.UU.*



Luis Ernesto Derbez
*Secretario de Economía de
México*